天地人

宇都宮商工会議所会報

2001-10/10 VOL.457

発行所 宇都宮商工会議所
〒320-0806 宇都宮市中央3-1-4
☎ 028―637―3131
FAX028―634―8694
http://www.tsinet.or.jp/utsunomiya-cci/
編集兼発行人 菅 俣 博
印刷所（株）松井ピ・テ・オ・印刷
会員の購読料は、会費に含まれています。

主な内容

インターパーク宇都宮南（東谷・中島地区）分譲説明会を開催 …… 2頁
会員募集にご協力を …… 4頁
情報サービス部会「会員交流会」参加者を募集… 6頁

中心部の賑わい創出と商業の活性化へ

宮の市（商業祭）宇都宮餃子祭り

11月3・4日 同時開催

恒例の秋の商業祭「宮の市」と「宇都宮餃子祭り」が、10月20日(土)から11月4日(日)にかけて全市一斉に開催する。

宮の市では、各商店街での朝市やがらくた市など、いろいろなイベントに加えて、県内ホテル・旅館の宿泊券や、市内ホテル・レストランのディナー券などが抽選で当たる「ふれあい懸賞」や、商店街各店が独自の販促サービスを実施する「消費者還元セール」など、多彩なイベントが展開される。

また、宮の市のフィナーレを飾る11月3日・4日の2日間は、中心商店街で様々なイベントが行われるほか、今年で3回目を迎える宇都宮餃子祭りが同時開催されるなど期間中の商店街はイベントムード一色に彩られる。

商店街イベント

●開催期間 10月20日～11月4日

商店街連盟加盟の商店街（会）が開催期間内に各種イベントを展開する。

ふれあい懸賞

●応募期間 10月20日～11月9日

応募期間内に商店街連盟加盟の商店街（会）と、当イベント参加の大型店で原則千円以上お買い物をした方に応募券を配付。応募券を郵送すると、抽選で豪華賞品が当たる。

〈賞品〉ペアー宿泊券・ディナー券・商品券・お楽しみグルメ商品等

消費者還元セール

●実施期間 11月3日～4日

商店街連盟加盟商店街の各店が、日頃のご愛顧に感謝を込めて各店独自の「まごころサービス」を実施する。

宇都宮餃子祭り

●開催日時 11月3日(土)～4日(日)
午前11時～午後4時

●会場 まちかど広場・来らっせ・日野町通り（市役所東側）

●内容

◆「宇都宮餃子村」（まちかど広場）
①餃子屋台 ②餃子王選手権（宇都宮餃子のカルトクイズ） ③つつむくんコンテスト

◆「宇都宮餃子ALL食べつくし」（来らっせ）
①餃子会加盟全店の餃子が食べられる ②宇都宮餃子会宅配窓口

◆「世界の餃子大集合」（日野町通り）
①ラビオリ（イタリア）・ゴイクン（ベトナム）などの世界の「包む」食文化を食べ比べ等

フェスティバル

よみがえれ宇都宮城

日時 10月14日(日)午前9時30分～午後3時30分

会場 御本丸公園

内容 火縄銃実演、歩く文化財めぐり、こども忍者隊（申込制）、ジャズコンサート、宇都宮城歴史講演会、模擬店出店など

主催 宇都宮市・当所・関係団体

問い合わせ先 市文化課文化財保護係 ☎632―2764
市公園緑地課計画係 ☎632―2598

「宮の市」商店街イベント

10月3日現在

商店街名	実施日	イベント名
東通り商店街	10月20日～11月4日	消費者還元セール
雀銀座会	10月20日～11月4日	〃
東武一番通り商店街（振）	10月20日～11月4日	〃
岩曽東商店会	10月21日	秋の青空市
雀宮スタンプ会	10月25日～11月4日	スタンプ満冊プレミアム回収
宇都宮ユニオン通り商店街（振）	10月28日～11月4日	エコ　ユニオン
宇都宮駅東地区商業会	11月3日	ふれあい朝市
和尚塚商工振興会	11月3日	和尚塚商工祭
中央公園南商工振興会	11月3日	秋の味覚まつり
平松商店会	11月3日	がらくた市
泉が丘商店会	11月3日～11月4日	泉が丘秋まつり
宇都宮オリオン通り商店街（振）	11月3日～11月4日	オリオンナイトバザール ワゴンセール
日野町商店街（振）	11月3日～11月4日	宇都宮屋台村
オリオン通り曲師町商業（協）	11月4日	オリオンフェスタ
バンバ通り商店街	11月4日	バンバ仲見世本通り

スマイルバス実験運行中

「安くて便利」が好評

「スマイルバス」は交通の利便性向上による中心市街地の活性化を狙いに、7月19日から4ヶ月間の実験運行を行っている。運行開始直後の1日当りの利用者は300～400人台を推移、その後徐々に利用者が増え、8月には、400～500人。夏休み中の28日には平日にもかかわらず613人を記録した。7・8月の総利用者数は約2万人、1日当りの利用者は約460人、一便当りの平均乗車数は平均9・5人となっている。

また、当所に寄せられている利用者の声には「高齢者にとって大変便利」「百円は安くて便利」「小銭の心配をしなくてよい」「今まで買い物などに出掛ける時は、娘に乗せてもらっていたがその必要がなくなった」などがあり、おおむね好評といえる。

実験運行は11月18日までであるが今後予定している「うつのみや城址まつり」「宮の市」「宇都宮餃子祭り」や商店街イベント等への来場手段としても利用できるよう更にPRに力を入れ、利用促進を図っていく。

個性派ぞろいのチャレンジショップ

いらっしゃいませ BANBA仲見世が大好評

9月4日にオープンしたチャレンジショップBANBA仲見世が好評を博している。

オープン当初から新聞やテレビ等のマスコミに取り上げられ、県内はもちろん県外からの来店客も多い。集客のための話題づくりとして設置した餃子大明神の前で、楽しそうに参拝する家族連れやお年寄りの姿も目立つ。

各ショップの売れ行きに差はあるが、真剣に商売に取り組んでおり、既にリピーターをつかみ今後に期待できるショップも出ている。

また、出店者が自主的に販促のための共同広告チラシを作成するなどの連帯感も生まれ、さらなる集客のためのイベント企画などに期待がかかる。

しかし、大通りの少ない通行量から見ても決して立地条件が必ずしも良いとは言えない。従って各店がリピーターをいかに増やすことができるかが重要なポイントとなり、商品やサービスにおいてオンリーワンショップへの成長が望まれる。また、回遊性を高めるための集客施設として地元の期待に応えるためにも、宮の市やクリスマスイベント、歳末大売出し等、恒例行事において周辺商店街との連携は欠かせない。こうしたことへの対応が今後の課題とも言える。

【BANBA仲見世1丁目】

アクセサリー、ガラス製品、お茶の専門店、米販売、まんじゅう店、足裏マッサージのお店が一堂に介した仲見世1丁目は、専門店がひしめく小さなデパート。話題の餃子大明神グッズをはじめ、餃子関連商品の販売コーナーもある。

仲見世1丁目では「焼餃子大明神」が笑顔満点でむかえてくれる。

初日から盛況の各店舗。それぞれに工夫を凝らした店構えで、そぞろ歩きも楽しい現代版・仲見世の雰囲気が楽しめる

【BANBA仲見世2丁目】

仲見世2丁目は、雑貨、アクセサリー、古着、玩具、フォトショップがあり、若者向き。流行のアイテムを探すならこちらへどうぞ。こちらには「水餃子大明神」。

店内に並べられたグッズや衣類は、すべてオーナー自身の目線で選んだものばかり

【宇都宮の浅草と呼ばれた「バンバ」】

昭和14年 新装したバンバ仲見世

バンバの起こりは二荒山神社の門前が広馬場公園と呼ばれていたところから生まれた愛称です。その門前に露店が軒を並べる仲見世が誕生したのは明治の中ごろ。かっては仲見世を挟むように映画館や芝居小屋が立ち並び宇都宮の浅草として北関東一の賑わいを見せました。

【商人たちの「チャレンジ精神」に期待】

バンバ通り商店会会長・斎藤公則さん

チャレンジショップがオープンし、大通りの雰囲気が以前にも増して明るくなりました。「中心商業地のにぎわいを取り戻したい」。これが私どもの願いでもあるので、ぜひ、このチャンスを有効に活用して商売のイロハを学んでいただきたいと思います。また、期間中にお客様と接する中で、自分のお店のファンをたくさんつくって欲しいですね。そして、独立という次なるステップに役立ててください。新しい「BANBA」の一翼を担うみなさんに期待しています。

大いちょう

今年のふるさと宮まつりには14チームのマーチングバンドが参加した。午後5時の開始花火を合図に、各地点に待機した小・中・高生、一般団体によるオープンドリル演奏とバトントワリングが一斉にスタートする。よく訓練された演技や整然と行進する姿を見ると、鳥肌が立つくらいの感動を覚える。マーチングバンド・バトントワリング全国大会では、これまで泉が丘小や陽南小、宇女商（現文星女子高）など多くの市内チームが全国優勝し、宇都宮のレベルの高さを示している。宮まつりが本市の芸術・文化振興に貢献していることは見逃せない。

▼8月末に「うつのみやジャズのまち委員会」が設立された。ジャズを中心とした音楽の街づくりと、将来的には本市出身の『世界のナベサダ』の顕彰につながる取り組みを行う。▼渡辺貞夫氏は宇工高時代に映画「ブルースの誕生」を見てクラリネットを始め、18歳で上京後、アルトサックスに変わり、今や日本ジャズ界の最高峰として世界で活躍しているが、市内の学生にリズム教育指導をしていることも知られている。12月には音楽生活50周年記念コンサートが地元宇都宮からスタートすることから、委員会は宇都宮ステージを主催する。また、10月14日(日)に御本丸公園で開催される"うつのみや城址まつり"では、ジャズのプロ・アマチュアのステージ演奏が行われる。うつのみや再発見事業を推進する当所は、地域文化や芸術を通した街づくりとして"ジャズのまち宇都宮"を支援していく。

工業流通業務団地「インターパーク宇都宮南」

東谷・中島地区 分譲説明会 10月24日に開催、ぜひご参加を！

「インターパーク宇都宮南」は、宇都宮市南部の東谷・中島地区と上三川町にまたがる、工業・流通・商業施設を中心とした業務機能と一般住宅を配置した複合型の団地で、面積は13 7・5ha。都市基盤整備公団が平成9年から造成に着手し、平成15年に供用開始、平成17年に造成終了を予定している。

同団地は、新4号国道と宇都宮環状線に面しており、また、北関東自動車道・宇都宮上三川ICからのダイレクト道路が設置されるなど、広域交通網の結節点としての高い利便性を有している。

土地利用計画

土地利用区分		面積(ha)	割合(%)
公共用地	道路	18.2	13.2
	公園・緑地	4.2	3.1
	河川・水路・調整池	7.4	5.4
	小計	29.8	21.7
宅地	一般住宅用地	26.0	18.9
	商業・業務等施設用地	9.6	7.0
	工業・流通等施設用地	65.4	47.6
	沿道施設用地	6.2	4.5
	供給処理施設用地	0.5	0.3
	小計	107.7	78.3
	合計	137.5	100.0

事業概要
事業の名称　宇都宮都市計画事業東谷・中島土地区画整理事業
施行者　都市基盤整備公団
事業施行期間　平成8年度～平成22年度（清算期間含む）
施行面積　約137・5ha
計画戸数　約1・210戸
計画人口　約4・000人

■分譲概要
○分譲価格（13年6月現在）
5,000円／㎡～7,000円／㎡
○最低分譲面積　1,000㎡
○譲渡条件
契約時の用途使用や土地引渡しから5年以内の建築等
○申込・相談窓口
都市基盤整備公団首都圏募集販売本部販売推進部
☎03-3347-0475

■「インターパーク宇都宮」分譲説明会
○日時　10月24日(水)
午後1時30分～3時
○会場　当所会議室（2階）
○申込　当所産業環境課へ

地域経済トピックス

「税務署への申告」がIT化により利便性向上

宇都宮税務署
署長　児島昭英さん

今、政府は情報通信技術による産業・社会構造の変革（いわゆる「IT革命」）に取り組み、電子政府の実現に向けた施策を総合的に推進しております。

国税庁においても、税務行政の高度情報化・効率化、納税者の方々の利便性の向上等を図るため、新しいコンピュータシステム「KSKシステム」を立ち上げ、本年11月29日には、県下各税務署に導入される予定です。これに伴い各種申告書等がOCR用紙（申告書に記載された数字をコンピュータが読み取ることができる用紙）に改変となりますので、ご注意いただきたくよろしくお願いします。

また、電子データのインターネット等通信回線を通じた送信をもって納税申告手続きができる「電子申告制度」を平成15年度までに開始できるよう、納税者の方々の協力を得て実験を行い、その結果を踏まえ、さらに詳細な仕組みの検討を行っております。

なお、電子申告の導入は、新たなる選択肢を提供するものでも、電子申告が導入されても、従来どおり書面による申告を希望される方は書面提出による申告ができます。

この制度が導入されると、①電子申告ソフトウェアを利用することで、より簡単に、正確に申告データを作成し送信することができる②自宅や事務所に居ながら申告をすることができる③経理上の電子化が進んでいる企業等では、経理処理、税務申告データの作成から送信といった一連の作業を電子的に処理することが可能といった利便性が挙げられます。

また、国税庁や国税局では、インターネットを通じて身近な税に関する情報を提供しています。ホームページには、タックス・アンサー（税務相談）や税の学習コーナー、皆様のご意見・ご要望等をお伺いするコーナーなどがありますので、ぜひご利用ください。

なお、タックス・アンサーは、電話・ファクシミリでも年中休日で24時間利用することができます。

アドレス
http://www.nta.go.jp（国税庁）
http://www.kantoshinetsu.nta.go.jp（関東信越国税局）

ご活用ください……

雇用の創出・安定のための助成金

従業員の能力開発を図る事業主に対する助成

人材高度化事業助成金

①人材高度化事業助成金
事業主団体等が人材高度化のため教育訓練体系作成等の準備を行う場合、経費の一部を助成
○訓練実施のための準備構成事業主に対する相談援助活動経費の全額（受給資格認定後1年間、500万円限度）

②人材高度化訓練運営助成金
事業主団体等が人材高度化のため、構成事業主の労働者を対象に、教育訓練を行う場合、経費の一部を助成
○構成事業主の雇用者を対象に訓練実施の運営費の1／2（受給資格認定後3年間、年間50万円限度）

③人材高度化能力開発給付金
事業主が人材高度化のため、労働者を教育訓練させる場合の派遣費・運営費及び賃金、労働者に有給教育訓練休暇をあたえる場合の賃金及び負担した援助費等の一部を助成
○派遣費・運営費等の1／2～2／3
○有給教育訓練の賃金・負担した援助費用等の1／2～2／3

問い合わせ先
雇用・能力開発機構栃木センター
☎634-1141
※なお、ご案内の助成金制度については、一部の制度と内容であるとともに、10月1日施行の「雇用対策法」一部改正に伴う制度の改正により、ご利用にあたっては、記載の窓口や取扱機関にお問い合わせください。

労働保険の加入はおすみですか

◆労働保険は雇用保険と労災保険を総称したものです。◆労働者を一人でも雇用する事業所はすべて加入することになっております。◆おすみでない事業主の方は、すぐに加入手続きを行ってください。◆くわしくは、各公共職業安定所又は労働基準監督署へ。

インターネットで受発注

宇都宮バーチャル工業団地の参加企業を募集

IT社会の本格的な到来による企業間取引を支援するため、当所ではインターネット上での広範囲からの受発注が可能なシステムを構築することになり、「宇都宮バーチャル工業団地（仮称）」の参加企業を募集しています。

募集対象
①当所会員の工業者
13年度参加の費用は無料ですが、来年度からは保守管理料をご負担いただく予定です。（年間1万円以内を予定）
②当所会員でホームページをお持ちの建設・卸売業者（ただしリンクのみ）
リンクに伴う費用はかかりません。

サイトの特徴
①広範囲から受発注が可能です。
②役に立つ経営・技術情報が引き出せます。
③様々な企業との情報交換ができます。
④建設・卸売業者のホームページへのリンクによる紹介コーナーがあります。
※本事業の詳細については、当所産業環境課へ、お問い合わせください。

企業活動をサポートする公団の企業向け施設用地

●インターパーク宇都宮南（東谷・中島）（宇都宮市、上三川町）
北関東自動車道宇都宮上三川I.Cと直結した複合型工業流通団地
●宇都宮テクノポリスセンター（宇都宮市）
県の産業交流・工業技術センター機能を整備した高度技術工業集積地を造成中
●多功南原（たこうみなみはら）（上三川町）
新4号国道へ2.5km、抜群の道路アクセスと魅力的な価格の工業団地！
●グリーンタウンしもつけ（国分寺町、南河内町）
JR自治医大駅前にひろがる店舗、事務所等用地
●グリーンタウン小山南（小山市）
優れた立地環境とインフラ施設の充実した四季彩の街

進出企業、募集中！

《詳しくは下記までお問合せください。》
TEL03-3347-0476　http：//www.udc.go.jp/ business/
都市基盤整備公団　首都圏募集販売本部　販売推進部　施設用地分譲第1，2課

第38回 栃木県商工会議所議員大会

中小企業対策の推進など4項目を決議

栃木県知事・大田原市長・日本商工会議所・国会議員など多数の来賓出席のもとで盛大に開催された。

大会では、次の4項目を決議し、関係機関に要望していく。

1. 中小企業対策の推進
（重点項目：法人事業税の外形標準課税導入に反対）
2. 住みよい街づくりの推進
（重点項目：中心市街地活性化に対する助成支援の強化）
3. 21世紀のとちぎづくり
（重点項目：国際的観光と物流の拠点づくりの推進）
4. 国会等移転の誘致促進

また、大会の中で、永年にわたり商工会議所の運営に功績のあった役員・議員表彰が行われた。

当所関係知事表彰受賞者（敬称略）
知事表彰
○副会頭　荒井　祥
○常議員　鈴木　貞夫
○常議員　北村　光弘
○常議員　舘野　弘一

第2回 常議員会 議員協議会開催

青年部「関東ブロック大会 宇都宮大会」を開催

9月12日に常議員会・議員協議会を開催し、議員改選に伴う2号議員の部会別割当定数を決定したほか、「預金保護の仕組みと資産管理の考え方」と題して講演した。

▲挨拶する田嶋会長

雷都からはじまるネットパワー

当所青年部（田嶋章夫会長）は、9月8日に栃木県総合文化センターで、関東ブロック管内80青年部・商工青連役員・来賓など約1300名が参加し、「雷都からはじまるネットパワー」をテーマに「関東ブロック大会宇都宮大会」を盛大に開催した。

記念式典では、名尾関東経済産業局長、福田知事、福田市長、築会頭より青年部に対する期待を込めた祝辞があり、続いて、主催者である辻博明関東ブロック会長（当所直前会長）、古泉幸一商青連会長が挨拶の中で青年部の意気込みを述べた。

当所青年部は、平成2年6月に設立し、当所会員事業所の女性経営者及び女性管理者で構成され、現在109名の会員が在籍しています。

主な活動事例
○まちづくり関連事業
（ふるさと委員会）
・「オリオンと七夕まつり」
・「うつのみや城址まつり」
でのフリーマーケット参加
・フィールドサーベイ（中心市街地活性化のための現地調査）
改正を承認した。

会議終了後、野村證券㈱金融市場マーケティング部長の北山雅彦氏がペイオフとからめて「預金保護の仕組みと資産管理の考え方」と題して講演した。

00名が参加し、「雷都からはじまるネットパワー」をテーマに「関東ブロック大会宇都宮大会」を盛大に開催した。

記念式典では、名尾関東経済産業局長、福田知事、福田市長、築会頭より青年部に対する期待を込めた祝辞があり、続いて、主催者である辻博明関東ブロック会長（当所直前会長）、古泉幸一商青連会長が挨拶の中で青年部の意気込みを述べた。

部会報告

2号議員選任会議を開催

当所2号議員の選任会議が9月17日から26日までに10部会で開催され、各部会割当定数に基づき49名の2号議員が選任された。

各部会割当定数は、次のとおり。（部会割当定数は、各部会の会員数並びに会費口数により決定）

商業小売部会	10名
商業卸部会	5名
金属工業部会	5名
一般工業部会	3名
食品工業部会	3名
建設部会	1名
金融部会	10名
交通運輸部会	2名
環境衛生部会	3名
情報サービス部会	5名
	7名

記念講演では、㈱ツインリンクもてぎの東塚弘司氏が、"世界のホンダ"として発展してきた経緯を、キリンビール㈱の榎本良夫氏が、酒類事業からアグリバイオ事業へと拡大している企業戦略を、ともに映像を交えながら述べた。

交流会では、各地青年部との交流を図りながら、今後予定している全国大会の小田原青年部、会長研修会の久留米青年部、次年度関東ブロック大会の沼津青年部のユニークなPRがあり、なごやかなうちに閉会した。

同時に開催した栃木県の物産展も大勢の来場者があり、盛況であった。

大会を振り返って、田嶋章夫会長は「本大会が盛大に開催できたのも、各地青年部の協力はもとより、関係各方面からの支援によるものと深く感謝しています。今後も、青年部のネットワークを充分に活用し、商工会議所事業を積極的に応援しながら、企業の発展、地域の活性化に寄与して行きたい」と感想を述べた。

女性部

女性部に入会しませんか…心ゆたかにキラキラ輝くあなたを求めています

当所女性部は、平成2年6月に設立し、当所会員事業所の女性経営者及び女性管理者で構成され、現在109名の会員が在籍しています。

主な活動事例
○まちづくり関連事業
（ふるさと委員会）
・「オリオンと七夕まつり」への七夕作品の製作展示
・「うつのみや城址まつり」でのフリーマーケット参加
・フィールドサーベイ（中心市街地活性化のための現地調査）
○環境福祉事業
（やすらぎ委員会）
・緑豊かな街づくりのための苗木の育成配布
・盲導犬センターへの古タオルの寄贈
・使用済み切手、テレカの収集活用
・環境・ゴミ問題作文・絵画コンクールの協力
○研修事業（げんき委員会）
・女性経営者セミナーの実施（年数回）
・インターネット教室の開催
○視察研修事業（ふるさと委員会・げんき委員会）
・産業視察の実施
○広域事業（総務委員会）
・県内の各商工会議所女性部との共催によるセミナー等の実施
○親睦交流事業（総務委員会）
・会員交流サロン
・市長との新春懇談会・新年会
・広報誌「しもつけ草」、会員紹介誌「こんにちわ」の発行

インターネット研修中の女性部会員

ぜひこの機会に、ご入会をお待ちしています。

入会申し込み問い合わせ先
当所会員サービス課（女性部事務局）へ

議員登壇

『見直される お仏壇の役割』

㈱浄邦堂
専務取締役　辻　博明

お仏壇というのは、かつての日本では、家の中でもっとも大切な場所でした。ところが、都市化や核家族化が進む現代においては、お仏壇の在る意味というものがとかく軽視されがちでした。都市における住宅事情が、なかなか仏壇を置くスペースを作れないということもあげられます。

しかし、これまであまり顧みられなかった仏壇の役割が最近見直されつつあります。新聞の家庭欄や雑誌などで、仏壇の役割というものがしばしば取り上げられています。なぜ仏壇が改めて注目されているのでしょうか。

最大の理由は、かつての日本では、仏壇が家族の絆を深めるのに大きな役割を果たしてきたということです。この事が現代において見直され、仏壇の役割が再評価されるようになってきたのです。

ある教育関係の先生のお話を引用いたしますと「現代の家庭では、全員が揃うということがなかなか難しくなっています。それが週に一度でも、家族が揃って仏壇にお祈りすることを習慣にしていれば、全員が一緒に過ごすという貴重な時間を持つことができます。また、仏壇にお参りすることで、自分が今こうしてできているのは仏様ご先祖様のおかげであることを自覚でき、それによって感謝の心を育てることができます。

さらに、揃ってお参りすることができなくても、父親や母親が、毎日のように仏壇にお参りする姿を見れば、子供たちは自然に仏様やご先祖様への敬いの心が生まれてきます。それは目上の人への感謝や思いやりの心を育てることにもつながり、子供の教育においてよい影響を及ぼします。学校では教えてくれない大切な教育のひとつです」とコメントしています。

現代は、家族というものが崩壊したことによるさまざまな社会問題や事件がたくさん起きています。まさに、家族がどうあるべきなのかが問われている時代、といえるようです。

初心者にやさしい個別学習

1講座（60分）1,000円
初心者・中高年・熟年の方が安心して通える良心的なパソコン教室です。
ドリンクサービス実施中

パソコン市民講座
日本パソコン普及協会　協力 富士通株式会社
●必ずできるようになります！
●完全な個別で学べます！
●曜日・時間設定は自由！
●確実に定着するカリキュラム！

受講の案内
■受講料
週1回(月4回)コース……4,000円
週2回(月8回)コース……8,000円
週3回以上の短期集中コースもあります。
●入会金…1,000円，教室維持費…1,000円/月
※消費税は外税です。
●3つのコース…あなたに合ったスタートを。
Ⓐ 超初心者コース　Ⓑ IT講習修了者コース
Ⓒ ワード・エクセルコース

豊郷台教室
宇都宮市豊郷台2-20-2
☎028-643-8886
■受講時間
月～金10:00～20:00

日本蘭科植物園教室
宇都宮市宝木本町1,140-99
☎028-666-3511
■受講時間
火～金9:00～20:00
土9:00～18:00

福田屋百貨店栃木店教室
栃木市万町9-25
☎0282-20-0011
■受講時間
月～金10:00～20:00
土・日10:00～18:00

元気な職場のユニフォームご提案致します!!

お仕事の邪だけユニフォームがあります♪♪♪。
私ども、アオショーはお客様の元気な職場づくりに少しでもお役に立ちたいと考えています。
ユニフォームのことなら何でもお気軽にご相談下さい。

ユニフォームの Aosho
株式会社 アオショー
〒320-0851宇都宮市鶴田町1544-3
TEL 648-8888(代)
FAX 648-8883

宇都宮の工業 ㉝

高齢化社会へ向けて『見守り上手』を開発

日本信号㈱宇都宮事業所
執行役員事業所長 若尾 勝さん
平出工業団地11-2 ☎660-3000

わが国の交通網の発展は私達の環境に変化をあたえ、また、生活そのものを豊かにしたさと言っても過言ではありません。

当社は、昭和3年の創立以来70余年間、市場ニーズを掘り起こし、変化する社会環境に対応すべく快適な日々を支えるための技術の提供に取り組み、様々な電子機器を製造し、国内外に送り出して参りました。

その代表ともいえるものが、今日まで安全をテーマとした高速・高密度運行の列車タイヤを支える鉄道信号保安装置であり、そのほか広域交通管制等の道路交通安全システム、駅務自動化機器、航空旅客総合システム、駐車管理システム、食堂管理ならびにポイントカードなどの各種カードシステム等々が挙げられます。

当宇都宮事業所は、昭和37年に平出工業団地造成の最中に当地での操業を開始いたしました。

当初の開設目的は、昭和39年の東京オリンピック開催に併せ開業しました東海道新幹線用の信号保安設備をはじめとする電子機器の生産でありましたが、現在に至りましては駅務自動化機器を中心とした情報関連機器の設計・生産を主力としております。

さて、もう少し具体的に当事業所にて近年生産しております製品をご紹介させていただきます。各鉄道にてご利用いただいております自動改札装置、自動券売機などを基盤に、長期間の研究成果ともいえます新幹線用自動改札装置もそのひとつで、栃木県の玄関ともいえるJR宇都宮駅をはじめ各駅にて活躍しております。

これは切符の券種が多種で高額のため情報量が多く、その複雑な機能に対し、高速かつ正確な処理を実現しております。また、従来の磁気カードに代わり、ICカードで触れるだけの改札システムも今秋、首都圏にて社会に貢献して参ります。

▲バリアフリーをめざした自動出改札システム

さらに、永年培ってきましたフェールセーフ思想に基づいた安全技術を基礎として、高齢化社会に目を向けた商品「見守り上手」を開発いたしました。年間約1万人を超えると言われます「高齢者の入浴中突然死」の対策としまして、高齢者が風呂・トイレに入った時の動作を見守り、異常と判断した場合、同居する家族に連絡する新しいシステムとなっております。

日本信号は、これからもより快適な人間生活の実現をめざし"安全と信頼"の優れたテクノロジーを通じて社会に貢献して参ります。

会員募集にご協力ください

商工会議所は会員の皆様で組織・運営されている経済団体です

当所では、ひとりでも多くの方々に会員になっていただき、商工会議所の力をさらに大きくし、地域経済のより一層の発展を目指すため、現在会員増強運動を展開しています。

会員の皆様におかれましては、知人・取引先・下請等関連企業・テナント企業等の方で、会議所についての説明をお聞きになりたい方や入会を希望する方がいらっしゃいましたら、ぜひご連絡くださるようお願いいたします。

連絡先
当所会員サービス課へ
☎637-3131
FAX 634-8694

宇都宮商工会議所「新会員紹介カード」

〈ご紹介事業所〉

事業所名	
氏　名	
電　話	

〈ご紹介先事業所〉

事業所名	
氏　名	
所在地	
電　話	

※コピーをしてFAX、郵送または電話でご連絡ください。

新会員からのメッセージ

バイオビジョン㈲

代表取締役 戸室 宗一さん
中央1-6-5
☎614-1186

当社は、パソコン教室や出張講座、ホームページシステム制作、コンサルタント事業を手掛けていますが、この度、宇都宮商工会議所に入会しました。

商工会議所では、中小企業をバックアップする事業として、経営相談や各種研修会、制度融資の斡旋、交流会等、様々な支援事業を実施しているとのことですので、今後、当社の経営基盤強化のためにも、積極的に利用させていただきたいと思っています。

会員の無料 PRコーナー

『メンバーズ・ナウ』の掲載事業所を募集

会員の方々のタイムリーな情報を無料で掲載するコーナーです。

自慢の製品や商品、イベント情報、企業情報などにご活用してください。

応募対象 当所会員事業所

応募内容
①タイトル
②文字100字以内（厳守）
③写真1枚（製品・商品・店舗等）又は略図を添付
④事業所名、連絡先、担当者名を記入

応募方法
①～④までを当所宛郵送

掲載件数 毎月4社

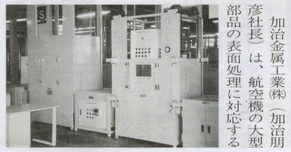
応募締切
毎月15日締切で応募者多数の場合は、次号以降の掲載とさせていただきます。また、原則として一企業1回といたします。

申し込み・問い合わせ先
当所情報推進課へ
☎637-3131

※なお、掲載内容に関しては当社は責任を負いませんので、ご了承ください。また、公序良俗に反する内容等は、掲載をお断りする場合があります。

新技術×新商品 紹介

航空機用部品に対応するアルミ表面処理大型ライン を導入



加治金属工業㈱（加治朋彦社長）は、航空機の大型部品の表面処理に対応するアルミ表面処理の大型ラインを導入した。アルミの耐食性を高めるアノダイズ処理を行うラインで、ショットピーニングや蛍光探傷検査ラインなど付帯設備を含め、国内有数の規模となる。

本年6月に新設した宇宮南工場（上横田町）の精密加工と合わせ表面処理、塗装、組み立てまで一貫して高品質で提供できる体制が整った。

「ハローキティ」の絵皿付き冷凍餃子を発売

青源味噌㈱（青木直樹社長）は、サンリオ（本社・東京都品川区）と提携し、9月からハローキティの絵皿付き冷凍餃子「ハローキティぎょうざ」を発売した。

今回の提携商品は、当社の冷凍餃子の新作で、子供向けに、甘のあんそだれにし、餃子の具は野菜を多く取り入れた。

15個入り3人前で、価格は1,400円。都内のキヨスクや全国のデパート、JR宇都宮駅構内の直営店や那須などの観光地で販売する。

問い合わせ先 青源味噌㈱
☎633-3333

プロ・マニキュアリスト派遣業

経営者・オーナーの皆様へ
≪店舗・フロアの有効活用≫
話題性→新規顧客の囲い込み（ネイルケア＆アート）
収益性→売上金額の一定率還元（フロア使用料金）
機能性→使用スペースは約1.5坪（5㎡以内）

㈲オーナーズネットワーク
下河原1丁目 ☎635-5386
URL http://www.ny-nailacademy.com

ご指定の時間にご指定の場所へ

出張料理
ご法事　上棟式　新築祝　お七夜
七五三　引越祝　結納　おせち
新年会　忘年会　ホームパーティー
運動会　お花見　謝恩会　竣工式　開所式　展示会　祝賀会
※ご予算ご希望に合わせてご調整いたします。

Fuji PARTY&CEREMONY
㈱富士外商センター
本社／宇都宮市平出工業団地43-158
☎028(662)7187(代)
FAX.028-663-6836
URL http://fuji.tochigi.com/

イベントはプラットホーム

販促イベントの企画制作・実施運営を通じて消費者と企業をより接近させるしかけを大切に活動。現状ではイベントの捉え方に民間と行政では温度差があり、一般市民の声と知恵が行き交うプラットホーム化を進めたい。

◀ペッストリアンデッキのイベント

ACCESS
イベントのアクセス
小幡1丁目 ☎624-0085

オリジナルアイスクリーム

夢ではありません、貴方のお店に貴方のお店だけの「オリジナルアイスクリーム」当社がバックアップ致します。その他、シャーベット・スープ等もご用意し、健康づくりのお手伝いを致しております。詳しくは当社まで。

㈱アサヒフーズ
旭2丁目 ☎639-3588

会員の無料掲示板 メンバーズ・ナウ

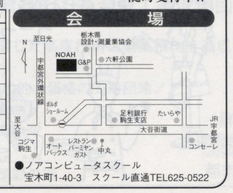
10月度パソコン教室のお知らせ

10月度（集合講座）パソコン教室を下記のとおり開講いたします。
是非　この機会に受講していただきたくご案内いたします。
※各コース定員12名　申し込み多数の場合は、先着順とさせていただきます。

まずはご連絡を

マンツーマンコース 随時受付中!!

講座名	開催日時	受講料(円)	消費税別 テキスト代(円)
パソコンをインターネットではじめよう	10/19(金) 13:00～21:00	9,000	1,500
財務会計ソフト導入検討セミナー	10/19(金)先着5名 13:00～15:00	1,000	1,000
筆まめ＆デジカメ活用	10/20(土) 10:00～17:00	9,000	1,500
さあはじめようWord2000 I	10/25(木)～26(金) 18:00～21:00	9,000	2,000
筆まめ＆デジカメ活用	10/27(土) 13:00～21:00	9,000	1,500
さあはじめようExcel2000 I	10/31(水)～11/1(木) 18:00～21:00	9,000	2,000
初めてのホームページ作成	11/2(金) 13:00～21:00	9,000	1,000



●ノアコンピュータスクール
宝木町1-40-3　スクール直通TEL625-0522

連絡先 ㈱ノア　TEL 621-5995
宇都宮市宝木町1-40-3　FAX625-2895

Creative Hearts Multimedia Station
インターネットはもっと便利になる!
そろそろ"IT"はじめませんか？
これまでの弊社の実績です。ご確認下さい。
http://c-hearts.com/link.html
HTMLだけではなく、Flash・CGI・Javascriptを駆使して、ムービーやオンラインショッピングサイトなど様々なリクエストにお応えいたします。
クリエイティブ・ハーツ
〒321-0954 栃木県宇都宮市元今泉6-6-4
TEL:028-683-1777
HP:www.c-hearts.com

信頼努力 ISO取得企業 No.12

平成理研㈱

代表取締役社長 福田 良夫さん
さるやま町348-2
☎656-2727

取得認証
ISO14001
認証登録日
平成12年8月23日
取得対象業務
環境計量証明、水道水質分析、環境調査分析、環境コンサルタント、顧客サービス

平成理研㈱は、環境の調査分析やそのデータ解析・予測をベースに環境の改善と保全に寄与してきました。当社の事業領域である環境の調査分析、環境のアセスメント、環境基本計画の策定、環境コンサルティングなど、当社の事業活動やサービスの実施課程における環境影響に着目し、これらの影響を少なくするために当社の環境マネジメントシステムを運用し、地球環境の保全と地域社会との共生を図ることを基本に環境マネジメントシステムに取り組んでまいりました。

環境ビジネスを今後ますます深化させていくうえで、全社員の環境に対する認識と意識改革は不可欠と判断し、これらを達成する手段として認証取得を決意いたしました。

地球規模で資源循環型社会を築くことが急務と言われ、最終的に求められるのは環境を軸とした新しいパラダイムの変換であり、環境への負荷の低減を継続的に実施していくことの社会的要請に積極的に応えていくことも企業の社会的責任と考えます。

当社の経営ビジョンには「環境ビジネスにおけるトータルソリューション事業を展開し、お客様の満足を図る」と基本に環境マネジメントシステムに取り組んでまいります。

集団扱自動車保険制度

10・11月加入促進キャンペーン

保険料が5%割引に

当所では、損保会社4社により取り扱っております。この制度は、会員事業所の皆様方には、一般より有利な「自動車保険制度」として、多くの方々にご利用をいただいております。この機会にぜひ、ご加入をお勧めいたします。

（制度内容と特徴）
①対象車両
会員事業所の業務使用車と、役員及び従業員のマイカー
②保険料が割引
年払いは、5%割引。12回払いは分割わり増し無し
（実質5%割引）
③加入手続きが簡単
キャッシュレスで、原則2ヶ月後の後払い
④現在加入契約の無事故割引も継承
※なお、各社固有の商品特色がありますので、各社にお問い合わせください。

（取扱保険会社）
あいおい損害保険
☎635-1601（米丸）
富士火災海上保険
☎633-5230（安藤）
三井住友海上火災保険
☎634-0111（斎藤・高山）
三井ライフ損害保険
☎633-2438（佐藤）

問い合わせ先
当所会員サービス課へ
☎637-3131（阿部・吉田）

国の資金があなたの事業を応援します

当所では、中小企業の金融面での支援事業として、「金融相談日（一日公庫）」を、国民生活金融公庫と共催し、イアップして開催します。

事前に必ずご予約のうえ、必要書類を2日前にご持参いただければ、原則として即融資可否決定の判断をいたしますので、融資実行までの時間が大幅に短縮されます。

ぜひ、この機会にご利用ください。

日時 11月15日(木)
午前9時～午後3時30分
会場 当所2階会議室
相談員 国民生活金融公庫
宇都宮支店融資担当者
当所経営指導員
申込締切 11月9日(金)
※申込受付分により変更になる場合があります。

事業資金の種類
①小企業等経営改善貸付（マル経貸付・当所会頭の推薦により「無担保・無保証人」で、国民生活金融公庫から融資されます）
※従業員20人以下（商業・サービス業は5人以下）の事業者が対象になります。20人超える事業所は、②以下の資金をご利用ください。
②普通貸付
③IT貸付
④経営安定貸付など

申込先 当所経営相談課へ

商い川柳 第54回

荒井宗明選

明日こそ明日こそはと蟻地獄 田部井剛一（会社員）

【評】金の恨みの尽きることなし。

腹が立つ度に女の食べ歩き 福士美枝子（いずみ食堂）

【評】肥る悩みは二の次にして。

定年の花道となる茨道 飯田 藤（無職）

【評】どう弾いても足りぬ年金。

ポケットの中に手相を温める 宮田 豊子（主婦）
灯がひとつ眠そうにいる無人駅 毛塚 強（自営業）
新米の味へ忘れるダイエット 笹沼 秀臣（自営業）
一行の詩を得て詩人旅終わる 渡辺 一雄（自営業）
馬鹿チョンの忙しかった夏休み 鈴木美美子（主婦）
カタカナの野菜を母は避けて買う 田代 トミ（主婦）
生きる灯をこぼす鋪道の屋台店 田崎 武一（無職）

専門相談

無料 各分野の専門家が相談に応じます
会場 法律・発明・IT相談は宇都宮商工会議所2階会議室

法律相談

毎月第2火曜日
日時 11月13日・12月11日 13:30～16:30
受付 13:00～15:00（先着10名まで）
内容 PL法関係、売掛金の回収方法、不渡手形の処理方法、従業員の交通事故、不動産取引など
相談員 弁護士

発明相談

毎月第1・第2・第3金曜日
日時 10月12日・19日・11月2日・9日 13:30～16:30
内容 特許、実用新案、商標、意匠登録その他発明に関する各種相談
相談員 弁理士

IT相談

毎月第1・第3木曜日
日時 10月18日・11月1日・15日 13:30～16:30
内容 パソコンの活用方法、ホームページの作成、インターネットビジネスなど
相談員 コンピュータ関連企業の専門家

税務相談

相談日 希望により調整
申し込みは随時受付
内容 所得税・法人税・相続税
その他各種相談
相談員 税理士
問い合わせ先 当所経営相談課へ

終身医療保険 健康宣言 アビー21

10・11月特別キャンペーン 実施中

一生涯ワイドな医療保障をお届けします。

1 一生涯保障
けが・病気による入院・手術・死亡・高度障害が一生涯保障されます。

2 1泊2日の入院から保障
「初期入院給付特約」を付加することで、1泊2日の入院から給付金をお支払いします。

3 キャッシュバリュー
途中で解約されますと、経過期間に応じて払いもどし金が保障されます。

4 充実した特約の保障
高度先進医療・特定疾病も保障。80歳までの保障となります。

けがで5日以上、病気で8日以上継続入院したとき	入院初日から1日につき 5,000円
けが・病気で所定の手術を受けたとき	種類に応じて1回につき 25万円・15万円・7.5万円
けが・病気で1泊2日以上入院したとき（NEW 初期入院給付特約）	入院1日につき 20,000円
高度先進医療による療養を受けたとき	技術料に応じて 152.5万円～2.5万円（80歳まで保障）
所定の特定疾患により8日以上継続入院したとき	1疾患につき1回 15万円
不慮の事故のとき	100万円
死亡・高度障害のとき	不慮の事故以外のとき 50万円

上記のプランは初期入院給付特約を付加した場合です。
※初期入院給付特約は未保障の方に申し込みいただけます。付加しないことも可能です。
●特約をつけることにより、保障をより充実させることができます。
●付加できる主な他の特約の種類
・介護終身保険特約　・拡大病入院傷害支払特約　・ガン倍額支払特約
・女性疾病入院給付特約　・通院給付特約　・長期継続入院給付特約
特約の保障は任意に選択でき、ご加入後も変更可能です。（ただし、介護終身保険特約は一生涯保障が続きます）

「高齢化社会の必需品」&「生きるための保険」
あなたは、一生涯の医療保険をお持ちですか？

問い合わせ先
当所会員サービス課へ
（引受会社）
アクサ生命保険㈱
☎637-7671

商工会議所の検定試験

ビジネスコンピューティング 2級

確かな資格 確かな人生

日時 2月17日(日)9時～
会場 当所
内容 知識科目・実技科目・入力科目
（機器は各自持ち込み）
受験料 10,190円
受付 12月10日(月)から12月19日(水)まで

ワープロ 日本語文書処理技能 3級

日時 12月1日(土)9時～12月2日(日)9時～
会場 当所
内容 筆記試験
(1)常識科目
(2)日本語科目
実技科目
(1)ビジネス文書
(2)入力科目
（機器は各自持ち込み）
受験料 6,120円
受付 10月22日(月)から10月31日(水)まで

10月17日(水) マロニエプラザにて展示会開催! NIKKANE

とれたての食品をすばやく加工し、すばやく梱包し、すばやく配送する、この魔法のようなニッカネの独自のシステムが皆様に喜んでいただける一番の理由なのです。
21世紀になり今までとは何かが違うなと感じるこの日本。日本だけでなく、世界中が地球そのものが変化を遂げようとしている今もちろん、私達ニッカネも例外ではありません。今までのニッカネとはひと味もふた味も違うところを皆様に見て頂きたいとおもっています。ご来場、心よりお待ちしております。

Takaya fashion uniform
作業服が事務服がカラージャンパーその他何でも
安い!早い!確実!

TEL 028-662-0812 FAX 028-662-0813
〒321-0973 宇都宮市岩曽町1377-82
e-mail:takaya@ucatv.ne.jp
株式会社タカヤ商事

音楽が溢れる楽しい街に ジャズのまちづくりを推進

宇都宮市軽音楽文化の振興とジャズを中心とした音楽のまちづくりを推進し、将来的には本市出身のジャズプレイヤー渡辺貞夫氏の顕彰につなげることを目的に、宇都宮市をはじめ民間団体や当所などが中心となり「うつのみやジャズのまち委員会」が組織された。

同委員会はジャズを通じて本市芸術文化振興を図るため、演奏家の発表の場の創出や音楽愛好家の育成、さらに、リズムを楽しむ市民参加型のワークショップの開催やジャズを通じた子供たちとの交流など、多数の鑑賞・育成型事業を展開する予定。

今年度は、渡辺貞夫氏の音楽生活50周年を記念した全国ツアーの宇都宮ステージを主催するほか、10月14日には御本丸公園において「よみがえれ宇都宮城フェスティバル」（うつのみや城址まつり）やニ荒山神社下の宮（パルコ横）でのステージを展開する。

情報サービス部会

『会員交流会』参加者募集

出会い・ふれあいとディナーのタベ

昨年に引き続いて、好評の『会員交流会』を開催します。異業種交流の場として、また気軽に本格ヨーロッパコース料理を楽しむ夕べに、会員の皆様やご友人お誘い合わせのうえ、ぜひご参加ください。

日時　10月18日㈭　午後6時～8時30分頃

会場　グランカフェダイニング「パリ・イシ」（競輪場通り、トヨタウッドユーホームすまいるプラザ内）

内容　講話　㈲舞夢社　代表取締役　川渕　和子さん

交流会（食事会）

参加費　4，000円

申込締切　10月15日㈪

申し込み・問い合わせ先　当所情報推進課へ　☎637―3131

未来のIT事業者を育成

IT（情報技術）関連の創業者や創業予定者を支援する「IT創業者交流プラザ」がバンバ仲見世1丁目（チャレンジショップ）の2階でスタートした。

この事業は、急速に進展するIT分野にビジネスチャンスを求める方々を対象に、月一回のペースでセミナー等を開催し、経営ノウハウを学んでもらいながら、開業促進と企業マインドの創出を図ることを目的としている。第一回は「起業家に学ぶ」と題し、㈱ランスの鈴木昭社長を招いて、創業当時の話やこれまでの豊富な経験談など貴重な講演を拝聴した。

当事業は参加者同士の交流も重視しており、親睦を育みながら、積極的に意見交換や情報交換をしてもらう場も設けている。

また、会場は参加者に随時開放しており、研修やプレゼンテーション等の自主交流や、開業に関する個別相談も随時開催できる自由な空間になっている。

今後、当交流プラザは平成14年2月まで続くが、当所としては、参加者に多くの事を学んでもらい、未来の宇都宮を牽引する起業家が巣立っていくことを期待している。

IT革命と情報活用セミナーのお知らせ

成功する情報活用とセキュリティ対策

インターネットの急速な普及により情報をいかに効率良く事業に取り込み、活用するかがIT戦略として重要になっています。また、情報システムの混乱を狙うハッカーやコンピュータウイルスへの対策も講じる必要があります。

そこで、マイクロソフト社、トレンドマイクロ社の担当者を講師に迎え「成功する情報活用とセキュリティ対策」を開催いたします。

この機会にぜひご参加ください。

日時　10月30日㈫　午後1時～4時

会場　当所2階会議室

定員　50名（申込順定員になり次第締め切らせていただきます）

参加費　会員事業所1名につき1,000円（非会員事業所1名2,000円）

申込　必ず電話にて当所情報推進課までお申込みください。（FAX、電子メールでの受付はできませんのでご了承ください）

問い合わせ先　当所情報推進課へ　☎637―3131

フェスタin大谷

9月8日・9日の2日間、大谷景観公園と大谷資料館を会場に「フェスタin大谷」が開催され、多くの人出で賑わった。

大谷景観公園会場では、大谷石細工製作体験、フリーマーケット、地元の演奏家によるライブコンサート、ハワイ旅行や自転車が当たるスタンプラリー、子供に大人気のミニSL運行、大谷石の釜で焼いたピザの販売など多彩な催しが行われ、行列を作って順番を待つ姿も見られた。

また、大谷資料館会場では昔懐かしいおもちゃ・駄菓子などが並ぶ縁日コーナーや地ビール、餃子、カクテルの出店が大人気。「白鳥英美子withトワエモア」の野外コンサートでは、綺麗にライトアップされた大谷石の岩肌と澄んだ歌声で集まった観客を魅了した。

今後、こうしたイベントを通して、大谷を中心とした県立自然公園地域の振興が図れるよう、当所としてもできるだけ支援していく。

▲石職人に大谷石細工を教わる子供たち

▲熱唱する二人

▶野外コンサートの開演を待つ大勢の入場者

地域産業情報化シリーズ

好評「パソコン教室」の申込を受付中

企業の情報化を応援

「パソコン教室」開講分で、受講が受け付けられる講座・コースをご案内します。

今回新たに「パソコン入門」「表計算入門」の2コースを追加開講しますので、ぜひ受講ください。

受付順のため、ご案内後定員に達した場合は、ご容赦願います。

講師　専門のインストラクター

定員　各コースとも10名（受付先着順）

申し込み・問い合わせ先　当所情報推進課へ　☎637―3131

注意事項　(1)受講料には、テキスト代が含まれています。(2)パソコンは当所で用意します。

◆パソコン教室スケジュール◆

講座名	パソコン操作からインターネットまで	パソコン入門	表計算入門
コース	――	Jコース	Fコース
開講日	10月16日㈫ 19日㈮ 23日㈫ 26日㈮	11月29日㈭	12月5日㈬
講座時間	午後6時～8時（8時間）	午前10時～午後5時（6時間）	午前10時～午後5時（6時間）
会場	中心部チャレンジショップ2階		
受講料	7,000円	1,000円	1,000円
講座内容	○Word2000の基本操作 文書作成 ○インターネットとは ○電子メールを使ってみよう	○Windows98の基本操作に関する講義と実習 起動と終了及び画面の説明と操作 ○Word2000の基本操作に関する講義と実習 書式設定、編集、ファイル保存等 文書のページレイアウトの設定方法、表や罫線の作成 文字入力の基本から簡単な文書作成	○Excel2000の基本操作についての講義と実習 数値作成、表作成、表編集、グラフ作成等基本操作を学習 データ入力、数値の基本を学習

歩き・み・ふれる・ふれあいさんぽ宇都宮

第7回 宇都宮歩け歩け大会にご参加を

期日　11月23日（祝・金）・24日㈯（雨天決行・荒天中止）

日程　(1)会場　市総合運動公園　東駐車場（緑化フェアうつのみや跡地）　東駐車場を発着点とした6コース　(2)受付　東駐車場　午前8時～　(3)開会　午前8時40分　(4)スタート　午前9時　(5)閉会　全コースともゴール後自由解散

コース　各日とも3コースを設定（コース案内参照）
- ファミリーコース
- ふれあいコース
- 健脚コース

参加者　(1)人員　7，000人（予定）　(2)資格　年齢・性別を問わない。小学生以下の参加は、保護者同伴が必要。　(3)参加料　一般　1，000円　中学生以下は無料。（同一人が両日参加の場合も、参加料は1，000円）

申込方法　募集チラシについている申込用紙（郵便振替用紙）に必要事項を記入のうえ、郵便局で参加料を振り込むことにより、申し込みをする。ただし、団体での参加は、代表者がとりまとめて申し込む。

申込締切　11月9日㈮

申し込み・問い合わせ先　〒320―8540　宇都宮市旭1―1―5　宇都宮市市民生活部市民生活課内　宇都宮歩け歩け大会実行委員会　事務局　☎028（632）2287

●コース案内

23日㈮	ファミリーコース（6km）	スタート（市総合運動公園）	▶大関観音　▶成願寺　▶
	ふれあいコース（11km）		▶成願寺　▶金剛定寺　▶刑部城跡　▶
	健脚コース（21km）		▶成願寺　▶金剛定寺　▶医王寺　▶史跡飛山城跡　▶喜楽橋　▶
24日㈯	ファミリーコース（5km）		▶テクノポリス地区遺跡発掘調査現場　▶琴平塚古墳　▶
	ふれあいコース（10km）		▶田川サイクリングロード　▶双子塚古墳　▶琴平塚古墳　▶
	健脚コース（20km）		▶クリーンパーク茂原　▶上神主・茂原遺跡　▶笹塚古墳　▶中島神社　▶

ゴール（市総合運動公園）

各コースともゴール後、自由解散となります。

来らっせ情報

㈳宇都宮餃子会では、ホームページを開設しました。

〝餃子のまち宇都宮〟と餃子に関するあれこれ話、おもしろ最新情報、おいしい餃子とふるさと情報館「来らっせ」や市内約60店の餃子の店紹介など、情報が盛りだくさんです。アクセスをお待ちしています。

★URL　http://www.gyozakai.com

★所在地　馬場通り4―1―16（宇都宮二荒山神社階段下）　☎625―8828

★営業時間　午前11時～午後8時（月曜日休館日）

お知らせ

「マイカルグループ」の民事再生手続開始申し立てに伴い、特別相談窓口を開設しています。

問い合わせ先　当所経営安定特別相談室へ（担当　大垣）